



LingoCradle



CONVOPOWER



ESPAÑOL (MX)
ALEMÁN (AT)

100 diálogos



®

LC ConvoPower ESPAÑOL (MX) – ALEMÁN (AT)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Todos los derechos reservados

Esta publicación no puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, y/o publicada total o parcialmente de ninguna forma o por ningún medio - ni electrónico, ni mecánico, ni por fotocopia, grabación, u otros - sin el permiso previo por escrito del editor.

¡Felicidades por la compra de uno de nuestros productos ConvoPower!

Ha elegido usted un producto que permite a estudiantes avanzados alcanzar un alto nivel de competencia lingüística con la ayuda de material de estudio variado y auténtico.

Este material de estudio fue creado sobre la base de descubrimientos científicos por expertos en idiomas que llevan décadas aprendiendo idiomas con éxito.

Nuestros productos ConvoPower constan de 100 diálogos con unas 2.800 frases que le ayudarán a consolidar aún más los conocimientos adquiridos con nuestros productos SentencePower.

Cada diálogo cuenta una breve historia de forma entretenida y refleja conversaciones naturales.

Hemos seleccionado contenidos de actualidad a través de los cuales aprenderá vocabulario que podrá utilizar inmediatamente en su vida cotidiana.

¡Le deseamos el mayor de los éxitos con nuestro producto!

El equipo de LingoCradle

Índice de contenidos

Diálogo 7: Primer día de escuela_____	5
Diálogo 12: Cena con invitados_____	8
Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina_____	11
Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales_____	15
100 diálogos_____	19

FREE SAMPLE

» **Diálogo 7: Primer día de escuela**

Dialog 7: Erster Schultag

- S01** ¡Esteban, levántate! Ya son las siete. Vas a llegar tarde a la escuela.
Stefan, aufstehen! Es ist schon sieben Uhr. Du kommst noch zu spät zur Schule.
- S02** Ay, no, mamá, todavía hay tiempo. Déjame dormir un poco más.
Ah, nein, Mama, ich habe noch genug Zeit. Lass mich noch ein wenig schlafen.
- S03** ¡Levántate, dormilón! La próxima vez acuéstate más temprano. Así no vas a estar tan cansado en la mañana.
Aufstehen, du Schlafmütze! Geh das nächste Mal früher ins Bett, dann bist du morgens nicht so müde.
- S04** Déjame dormir un poco más, por favor. Tampoco necesito desayunar.
Lass mich bitte noch ein wenig schlafen. Ich brauche auch kein Frühstück.
- S05** Ni hablar. El desayuno es la comida más importante del día. Levántate, báñate y vístete.
Das kommt nicht in Frage. Das Frühstück ist die wichtigste Mahlzeit des Tages. Steh auf,

wasch dich und zieh dich an.

S06 Okey, okey. Odio la escuela.
Okay, okay. Ich hasse die Schule.

S07 La escuela no es el problema. El problema es que en la noche ves mucha tele.
Die Schule ist nicht das Problem. Das Problem ist, dass du abends immer viel zu lange fernsiehst.

S08 Mamá, ¿dónde están mis nuevos pantalones de mezclilla?
Mama, wo sind meine neuen Jeans?

S09 ¿Cómo voy a saberlo? Seguro están donde los dejaste anoche.
Woher soll ich das wissen? Wahrscheinlich sind sie dort, wo du sie gestern Abend hingelegt hast.

S10 No los encuentro. Tenía muchas ganas de ponerme mis pantalones nuevos el primer día de clase.
Ich kann sie nicht finden. Ich wollte doch unbedingt meine neuen Jeans am ersten Schultag anziehen.

S11 Pues ponte otra cosa hoy. Vas a la escuela y no a un desfile de modas.
Dann ziehst du heute eben etwas anderes an.

Du gehst in die Schule und zu keiner
Modenschau.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 12: Cena con invitados**

Dialog 12: Gäste zum Abendessen

S01 Realmente tenemos que hacer las compras hoy.

Wir müssen heute unbedingt noch einige Lebensmittel einkaufen.

S02 ¿Por qué? Ayer fuimos a comprar, ¿no?

Warum? Wir waren doch erst gestern einkaufen.

S03 ¿Te has olvidado de que mis papás vienen de visita hoy? Los invitamos a cenar.

Hast du vergessen, dass meine Eltern heute zu Besuch kommen? Wir haben sie zum Abendessen eingeladen.

S04 Ah, sí, lo había olvidado por completo. ¿Ya sabes lo que vas a preparar?

Ach ja, das habe ich wirklich vergessen. Weißt du schon, was du kochen wirst?

S05 Sí, por supuesto. ¿Qué crees? Si no supiera qué cocinar esta noche, sí que estaríamos en un apuro.

Ja, natürlich. Was denkst du denn? Wenn ich jetzt noch nicht wüsste, was ich heute Abend kochen soll, hätten wir wirklich ein Problem.

S06 ¿Y qué vas a cocinar?
Und was wirst du kochen?

S07 Voy a hacer la comida favorita de mis papás. A los dos les encanta la comida italiana. Por eso voy a hacer lasaña.
Ich werde das Lieblingsessen meiner Eltern zubereiten. Beide lieben italienisches Essen. Daher mache ich Lasagne.

S08 Eso suena muy bien. Ya sabes que a mí también me encanta la lasaña. Espero que tengamos tiramisú de postre. Me encanta el tiramisú.
Das klingt hervorragend. Du weißt, dass ich auch sehr gerne Lasagne esse. Als Nachspeise gibt es hoffentlich Tiramisu. Ich liebe Tiramisu.

S09 Claro que haré tiramisú. Sé que tienes gusto por lo dulce, como mi papá. Mi mamá y yo tomaremos un helado.
Natürlich werde ich Tiramisu machen. Ich weiß, dass du genauso eine Naschkatze bist wie mein Vater. Mama und ich werden ein Eis essen.

S10 Excelente, así habrá más tiramisú para mí y para tu papá.
Sehr gut, dann bleibt mir und deinem Vater mehr Tiramisu.

- S11** Pero sabes que si no terminas el plato fuerte, no habrá postre para ti.
Aber du weißt, wenn du die Hauptspeise nicht aufisst, gibt es keine Nachspeise.
- S12** Es una broma, ¿verdad? Ya no soy un niño.
Du machst wohl Scherze, oder? Ich bin doch kein Kind mehr.
- S13** Claro que estoy bromeando. Pero no creo que tengas mucha hambre después de comer sopa de entrada y lasaña como plato fuerte.
Natürlich scherze ich. Aber ich glaube nicht, dass du noch sehr hungrig sein wirst, nachdem du eine Suppe als Vorspeise und Lasagne als Hauptspeise gegessen hast.
- S14** Siempre hay lugar en mi estómago para los dulces. No te preocupes.
Für Süßes ist immer Platz in meinem Magen, keine Sorge.

» **Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina**

Dialog 54: Probleme mit dem Computer im Büro

S01 Cuando encendí mi computadora esta mañana, la pantalla se puso en negro de repente.

Als ich heute Morgen meinen Computer eingeschaltet habe, ist der Bildschirm plötzlich ganz schwarz geworden.

S02 ¡Dios mío! ¿Y qué hiciste?

Du meine Güte! Was hast du dann gemacht?

S03 Al principio pensé que el cable de alimentación se había soltado, pero no era el caso. Entonces intenté encender la computadora de nuevo, pero la pantalla seguía en negro.

Zuerst habe ich gedacht, dass sich das Netzkabel gelockert hätte, aber das war nicht der Fall. Dann habe ich versucht, den Computer noch einmal zu starten, aber der Bildschirm ist noch immer schwarz geblieben.

S04 ¿Llamaste a nuestro técnico de computación?

Hast du unseren IT-Techniker angerufen?

S05 Sí, pero al principio su número estaba siempre

ocupado. Al parecer, yo no era el único con problemas con la computadora. Entonces fui a su oficina para hablar con él sobre mi problema en persona.

Ja, aber anfangs war seine Nummer immer besetzt. Offenbar war ich nicht der Einzige, der Probleme mit seinem Computer hatte. Ich bin dann in sein Büro gegangen, um ihm mein Problem persönlich zu schildern.

S06 ¿Y qué te dijo?
Und was hat er gesagt?

S07 Al principio nada, porque el teléfono no paraba de sonar. Ninguna computadora de nuestra empresa funcionaba. Era un verdadero desastre.
Zuerst gar nichts, weil ständig das Telefon geläutet hat. Alle Computer in unserer Firma waren ausgefallen. Das war eine richtige Katastrophe.

S08 ¿Cómo pudo ocurrir algo así? No es posible que todas las computadoras se descompongan al mismo tiempo.
Wie kann denn so etwas passieren? Das ist doch nicht möglich, dass alle Computer gleichzeitig kaputtgehen.

S09 Las computadoras no se descompusieron. Fue un ataque de hackers. Alguien congeló

nuestras computadoras y quiso chantajear a nuestra empresa.

Die Computer sind nicht kaputtgegangen. Es war ein Hacker-Angriff. Jemand hat unsere Computer lahmgelegt und wollte unsere Firma erpressen.

S10 Eso es terrible. Parece una escena de una película.

Das ist ja schrecklich. Das klingt wie eine Szene aus einem Film.

S11 Sí. Pero, por suerte, nuestro departamento de informática pudo resolver el problema y, mientras tanto, avisamos a la policía.

Ja. Aber zum Glück konnte unsere IT-Abteilung das Problem lösen und in der Zwischenzeit haben wir auch die Polizei verständigt.

S12 Me temo que no será fácil localizar a los autores. La mayoría de ellos trabajan desde el extranjero y en la red oscura.

Ich befürchte, es wird nicht einfach sein, die Täter auszuforschen. Die meisten von ihnen operieren aus dem Ausland und im Darknet.

S13 Es cierto. Afortunadamente, tenemos copias de seguridad en un servidor externo de todos los archivos con los que trabajamos.

Das stimmt. Zum Glück haben wir für alle

Dateien, mit denen wir arbeiten, auf einem externen Server Backups eingerichtet.

FREE SAMPLE

» **Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales**
Dialog 70: Special Olympics

- S01** Los Juegos Olímpicos Especiales comienzan la próxima semana. ¿Sabías que un estudiante de nuestra escuela es miembro del equipo nacional juvenil de balonmano?
Nächste Woche beginnen die Special Olympics. Hast du gewusst, dass ein Schüler aus unserer Schule Mitglied der Handball-Jugendnationalmannschaft ist?
- S02** No, no tenía ni idea. ¿Te refieres al chico rubio que va en silla de ruedas?
Nein, ich hatte keine Ahnung. Meinst du den blonden Burschen, der im Rollstuhl sitzt?
- S03** Sí, es de ese de quien estoy hablando. Mi amiga va a la misma clase que él, y me ha contado que entrena tres veces a la semana y que a menudo, los fines de semana, participa en competencias. También ha viajado mucho al extranjero con su equipo.
Ja, genau, den meine ich. Meine Freundin geht in dieselbe Klasse wie er und sie hat mir erzählt, dass er dreimal die Woche trainiert und an den Wochenenden oft an Turnieren teilnimmt. Er war auch schon oft im Ausland mit seiner Mannschaft.

S04 Es extraordinario. El balonmano es un deporte que exige mucho físicamente. Pero me he dado cuenta de que tiene los brazos muy musculosos. Probablemente, necesita tener los brazos fuertes, porque no tiene una silla de ruedas eléctrica, sino que utiliza sus brazos para mover las ruedas.

Das ist wirklich bemerkenswert. Handball ist ein körperlich anstrengender Sport. Mir ist aber schon aufgefallen, dass er sehr muskulöse Arme hat. Die braucht er wahrscheinlich auch, weil er keinen elektrischen Rollstuhl hat, sondern seine Arme nutzt, um die Räder zu bewegen.

S05 No es que sea solo muy deportista, sino que también es un buen chico. He platicado con él algunas veces mientras esperaba a que sus padres vinieran con el coche a recogerlo de la escuela.

Er ist nicht nur sehr sportlich, sondern auch ein wirklich netter Kerl. Ich habe mit ihm ein paar Mal geplaudert, als er auf seine Eltern gewartet hat, die ihn mit ihrem Auto von der Schule abholen.

S06 Desafortunadamente, yo solo lo conozco de vista. Pero estoy seguro de que es amable. Siempre me quedo muy impresionado de los logros de los atletas en los Juegos Olímpicos Especiales.

Ich kenne ihn bisher leider nur vom Sehen. Aber ich bin mir sicher, dass er nett ist. Ich bin immer sehr von den Leistungen der Sportler bei den Special Olympics beeindruckt.

S07 Yo también. Pero no son solo sus logros deportivos lo que me inspira. Estoy particularmente fascinada con su actitud positiva frente a la vida. A pesar de que gran parte de ellos han sufrido importantes golpes de la vida, no permiten que eso los desanime. Ich auch. Mich begeistern aber nicht nur ihre sportlichen Leistungen, sondern ich bin vor allem von ihrer positiven Lebenseinstellung fasziniert. Obwohl die meisten von ihnen schwere Schicksalsschläge erlitten haben, lassen sie sich nicht unterkriegen.

S08 Creo que estos atletas son verdaderos modelos a seguir para otras personas. Ich finde, diese Sportler sind wirkliche Vorbilder für andere Menschen.

S09 No podría estar más de acuerdo contigo. De todas formas, espero poder ver las competiciones en la televisión y, por supuesto, cruzaré los dedos con fuerza para que nuestro equipo de balonmano gane. ¡Quién sabe, quizá el chico de nuestra escuela gane incluso una medalla!

Ich bin ganz deiner Meinung. Jedenfalls freue ich mich schon darauf, die Wettbewerbe im Fernsehen zu sehen und natürlich werde ich unserer Handballmannschaft fest die Daumen drücken. Wer weiß, vielleicht gewinnt der Bursche aus unserer Schule sogar eine Medaille.

S10 Eso sería fantástico. En cualquier caso, participar en los Juegos Olímpicos Especiales es ya un logro increíble para él. Estoy seguro de que sus padres estarán muy orgullosos de él.

Das wäre fantastisch. Jedenfalls ist es schon eine herausragende Leistung, dass er an den Special Olympics teilnimmt. Ich bin mir sicher, seine Eltern sind sehr stolz auf ihn.

S11 Creo que lo más importante para sus padres es que él sea feliz.

Ich glaube, das Wichtigste für seine Eltern ist, dass er glücklich ist.

100 diálogos

- Diálogo 1: Encuentro con un amigo**
- Diálogo 2: Encuentro con un desconocido**
- Diálogo 3: Un encuentro informal en el tren**
- Diálogo 4: Un encuentro formal en el avión**
- Diálogo 5: Recorrido por la ciudad**
- Diálogo 6: Restaurante**
- Diálogo 7: Primer día de escuela**
- Diálogo 8: Las noticias**
- Diálogo 9: En la consulta del médico**
- Diálogo 10: En el gimnasio**
- Diálogo 11: Hablando sobre las vacaciones**
- Diálogo 12: Cena con invitados**
- Diálogo 13: De compras en el supermercado – parte 1**
- Diálogo 14: En el supermercado – parte 2**
- Diálogo 15: En el hotel – parte 1**
- Diálogo 16: En el hotel – parte 2**
- Diálogo 17: En el banco**
- Diálogo 18: En la oficina de correos**
- Diálogo 19: Comprando ropa – parte 1**
- Diálogo 20: Comprando ropa – parte 2**
- Diálogo 21: Perdidos**
- Diálogo 22: Camino a la ópera**
- Diálogo 23: En el museo**
- Diálogo 24: En el cine**
- Diálogo 25: Planes para un fin de semana en las montañas**
- Diálogo 26: Fin de semana en el spa**
- Diálogo 27: Una visita a la peluquería – parte 1**

- Diálogo 28: Una visita al barbero – parte 2**
Diálogo 29: Buscando departamento – parte 1
Diálogo 30: Buscando departamento – parte 2
Diálogo 31: Solicitud de empleo
Diálogo 32: Nuevo jefe del departamento
Diálogo 33: Comprando un coche nuevo
Diálogo 34: Clase de equitación
Diálogo 35: Un libro nuevo
Diálogo 36: Fiesta
Diálogo 37: Un smartphone nuevo
Diálogo 38: Caminando bajo la lluvia
Diálogo 39: Partido de fútbol
Diálogo 40: El robo
Diálogo 41: Mareos durante un viaje en ferry
Diálogo 42: Un tour por África
Diálogo 43: Intercambio de estudiantes
Diálogo 44: Viaje a Egipto
Diálogo 45: Viaje de senderismo a Marruecos
Diálogo 46: Conversación telefónica
Diálogo 47: Viaje en el metro
Diálogo 48: En el aeropuerto
Diálogo 49: Visitando amigos chinos
Diálogo 50: Carrera ilegal de coches
Diálogo 51: Clases de yoga
Diálogo 52: Opera
Diálogo 53: Artes marciales
Diálogo 54: Problemas con la computadora en la oficina
Diálogo 55: Concurso de canto en la televisión
Diálogo 56: Médicos sin fronteras
Diálogo 57: EEI – Estación Espacial Internacional

- Diálogo 58: Contaminación ambiental**
Diálogo 59: Accidente de moto
Diálogo 60: Aprendiendo idiomas
Diálogo 61: Adopción
Diálogo 62: Accidente de avión
Diálogo 63: Ganar en la lotería
Diálogo 64: Religiones
Diálogo 65: Primer día de primavera
Diálogo 66: Huelga de autobuses
Diálogo 67: Trabajo de verano
Diálogo 68: Recuerdos de la infancia
Diálogo 69: Emergencia en la alberca pública
Diálogo 70: Juegos Olímpicos Especiales
Diálogo 71: Visita al asilo de ancianos
Diálogo 72: En la estación de ferrocarril
Diálogo 73: Carterista
Diálogo 74: Niños de la calle
Diálogo 75: Entrevista de trabajo
Diálogo 76: Dolor de muelas
Diálogo 77: Terremoto
Diálogo 78: Cita a ciegas
Diálogo 79: Inteligencia artificial
Diálogo 80: Congreso internacional
Diálogo 81: Zoológico
Diálogo 82: Haciendo un pastel
Diálogo 83: Funeral
Diálogo 84: Reencuentro de compañeros de clase
Diálogo 85: Avería del coche
Diálogo 86: Curso de baile
Diálogo 87: Ballet
Diálogo 88: Nuevo profesor

Diálogo 89: Trabajo de medio tiempo

Diálogo 90: Amigo por correspondencia

Diálogo 91: Problemas en la escuela

Diálogo 92: Pandemia

Diálogo 93: Cambio climático

Diálogo 94: Surf

Diálogo 95: Paracaidismo

Diálogo 96: Nuevo estilo de vida

Diálogo 97: De estar desempleado a ser emprendedor

Diálogo 98: Hija que se muda de casa

Diálogo 99: Trabajos de renovación

Diálogo 100: Emigrar tras la jubilación

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

¡Felicidades! ¡Ha conseguido su objetivo!





CONVOPOWER

ALEMÁN

- › Ideal para principiantes avanzados
- › Auténtico y entretenido
- › 100 diálogos que cubren una amplia gama de temas con más de 2.800 frases individuales
- › Texto y audio bilingües para que los conserve y utilice siempre que quiera
- › Estudio offline fácil y eficaz
- › Situaciones de la vida real y vocabulario actualizado